

SEMANTICS AND PRAGMATICS

Lecture 11

Speech Act Theory

Speech act theory is a theory of language based on a book called "How to Do Things with Words" by the Oxford philosopher John L. Austin. The theory states that language is as much a mode of action as it is a way of conveying information.

Speech acts include:

locutionary, illocutionary and perlocutionary acts.

In the **locutionary act** we are simply 'saying something' that has meaning. In other words, a locutionary act produces an understandable utterance.

- Locutionary meaning includes **sense** and **reference**.
- There is a concentration on the locutionary aspect of the speech act in **constative utterances**.
- In addition to simply saying something meaningful, we may also use utterances for particular purposes, e.g. to answer a question, to announce a verdict, to give a warning.. etc. as we do when making performative utterances. In this sense, we are performing an **illocutionary act**.
- Thus, **the illocutionary act** is the performance of an act in saying something.

نظرية فعل الكلام
نظرية فعل الكلام هي نظرية لغة تعتمد على كتاب بعنوان "كيف أن تفعل أشياء مع الكلمات"
.. نظرية تنص على أن اللغة بقدر ما هو طريقة L امن قبل الفيلسوف جون أكسفورد أوستن
عمل كما هو وسيلة لنقل المعلومات.
أفعال الكلام ما يلي:

locutionary, illocutionary و perlocutionary أعمال
locutionary نحن ببساطة 'يقول شيئاً' الذي بمعنى. وبعبارة أخرى، فعل locutionary في فعل
ينتج كلام مفهوم.

يتضمن معنى وإشاره. Locutionary - معنى
constative. فعل الكلام في كلام locutionary - هناك تركيز على الجانب
- وبالإضافة إلى القول ببساطة شيء مفيد، ونحن قد أيضا نستخدم الكلام لأغراض معينة،
على سبيل المثال للإجابة على السؤال، ليعلن الحكم لإعطاء إنذار .. الخ كما نفعل عند اتخاذ
illocutionary. الكلام الأدائي. في هذا المعنى، ونحن أداء فعل

هو أداء فعل في قوله شيئا. illocutionary- وهكذا، فإن فعل

- Through the illocutionary act (or simply the **illocution**), an utterance made by a speaker has significance within the conventional system of social interaction (this system includes conventions of thanking, promising.. etc).
- One way to think about the illocutionary act is that it reflects the intention of the speaker in making the utterance in the first place.
- Other examples of **illocutions** defined by social convention (in addition to promising and thanking) include acts such as: accusing, greeting, admitting, apologizing, challenging, complaining, offering, congratulating, praising, giving permission, proposing marriage, and others.

E.g. Saying:

"I'm very grateful to you for all you have done" performs the illocutionary act of thanking, which is the speaker's intention in making this utterance.

(، وهو الكلام الذي أدلى به المتكلم illocution (أو ببساطة illocutionary- من خلال فعل له أهمية في النظام التقليدي للتفاعل الاجتماعي (يشمل هذا النظام اتفاقيات الشكروالوعد .. الخ).

هو أنه يعكس نية المتكلم في جعل كلام illocutionary- طريقة واحدة للتفكير في فعل في المقام الأول.

التي حددها التقاليد الاجتماعية (بالإضافة إلى illocutions- ومن الأمثلة الأخرى على الوعد والشكر) وتشمل هذه الأعمال على النحو التالي: اتهامه للالتحية، واعترف، الاعتذارالتحدي، والشكوى، العرض ، تهنئة، المدح ، وإعطاء الإذن، واقتراح الزواج، وغيرها.

على سبيل المثال القول :
فعل الشكر، الذي هو نية illocutionary"أنا ممتن جدا لكم على كل ما فعلت" يؤدي المتكلم في اتخاذ هذا الكلام.

The **perlocutionary act** (or just simply the perlocution) carried out by a speaker making an utterance is the act of causing a certain effect on the hearer and others through that utterance (in Latin "per" means: "through").

For example, if someone tells you "There's a bee in your left ear", it may cause you to panic, scream and scratch your ear.

Causing these emotions and actions is the **perlocution** of this utterance, or the **perlocutionary act** someone performs by making that utterance.

- The perlocution of an utterance is the causing of an effect to happen, perhaps even without the intention of the speaker, through the utterance.
- Thus, the point of carefully distinguishing the perlocutionary aspect of the speech act from others is that perlocutions can often be unintentional.

(من جانب المتكلم إجراء الكلام هو فعل perlocution (أو فقط ببساطة perlocutionary عمل يسبب بعض التأثير على السامع وغيرها من خلال هذا الكلام (في "في" اللاتينية تعني: "من خلال").

على سبيل المثال، إذا كان شخص ما يقول لك "هناك النحل في أذنك اليسرى"، فإنه قد يسبب لك الذعر، الصراخ وخدش الأذن.

، أو شخص يؤدي فعل perlocution سبب هذه المشاعر والإجراءات هي من هذا الكلام عن طريق الكلام. perlocutionary. من الكلام هو التسبب في تأثير يحدث، وربما حتى من دون نية المتكلم، من perlocution - و خلال الكلام.

فعل الكلام عن غيره هو أن perlocutionary - وهكذا، فإن نقطة الدقة التمييز جانب غالبا ما تكون غير مقصودة perlocutions

- **Illocutionary act vs. perlocutionary act:**

The illocutionary act of an utterance is:

- 1- intended by the speaker,
- 2- under his full control,
- 3- and if the illocutionary act is evident, it is evident when the utterance is made.

On the other hand, the perlocutionary act performed through an utterance is:

- 1- not always intended by the speaker,
 - 2- not under his full control,
 - 3- and is usually not evident until after the utterance is made.
- For example, the act of thanking someone is **illocutionary** because it is something that a speaker can decide for himself to do, and be sure of doing it when he decides to do it. The hearer in a speech situation cannot decide whether to be thanked or not. On the other hand, the act of persuading someone, is **perlocutionary**, because the speaker cannot be sure of persuading the hearer, no matter how hard he tries. The hearer can decide whether to be persuaded or not.

perlocutionary مقابل فعل Illocutionary - فعل

من الكلام هو: illocutionary فعل

- 1 - المقصود من المتكلم،
 - 2 - تحت سيطرته الكاملة،
- هو واضح، من الواضح عندما يصدر للنطق. illocutionary 3 - وإذا كان الفعل

من خلال الكلام هو: perlocutionary من ناحية أخرى أداء، فعل

- 1 - ليس المقصود دائما من قبل المتكلم،
 - 2 - لا تحت سيطرته الكاملة،
 - 3 - وعادة ما يكون غير واضح حتى بعد إجراء الكلام.
- لأنه هو الشيء الذي يمكن أن يقرر illocutionary - على سبيل المثال، فعل شكر شخص ما المتكلم لنفسه القيام به، والتأكد من فعل ذلك عندما يقرر القيام بذلك. يمكن المستمع في حالة الكلام لا يقرر ما إذا كان توجيه الشكر أم لا. من ناحية أخرى، فعل إقناع شخص ما، هو ، وذلك لأن المتكلم لا يمكن أن يكون متأكدا من إقناع السامع، مهما كان perlocutionary بشدة يحاول. يمكن المستمع يقرر ما إذا كان يقتنع أم لا.

- A **locutionary** act has meaning; it produces an understandable utterance. An **illocutionary** act has force; it is performed with a certain tone, attitude, feeling, motive, or intention. A **perlocutionary** act has consequence; it has an effect upon the hearer.
- These three components are not always separable. An utterance can have all these components at the same time as in the following example.

E.g. "There is a car coming."

By describing an imminently dangerous situation (**locutionary** component) in a tone that is meant to have the force of a warning (**illocutionary** component), the speaker may actually frighten the hearer into moving out of the way (**perlocutionary** component).

لديه القوة؛ يتم illocutionary له معنى، ينتج الكلام مفهوم. فعل locutionary فعل A - له perlocutionary فعل A تنفيذ ذلك مع لهجة معينة، والموقف، والشعور، والدافع، أو نية. نتيجة، يكون له تأثير على السامع.

- هذه المكونات الثلاثة ليست دائما تنفصل. يمكن أن يكون الكلام جميع هذه المكونات في الوقت نفسه كما في المثال التالي.

على سبيل المثال وقال "هناك سيارة قادمة".

(في لهجة من المفترض أن لها locutionary من خلال وصف وضع خطير وشيك (المكون المتكلم قد يخيف فعلا السامع إلى التحرك بعيدا)، قد illocutionary قوة تحذير (المكون perlocutionary). (المكون

Semantics and Pragmatics
Instructor: Abdulrahman A. Alsayed

Prepared by: Abu Bakr

Lecture 11

1. **Speech act theory is a theory ofbased on a book called “How to Do Things with Words” by the Oxford philosopher John L. Austin.**
 - a. Semantics
 - b. Language
 - c. Translation
 - d. Interpretation

2. **Speech act theory states that language is:**
 - a. A mode of action
 - b. A way of conveying information
 - c. Both of the same level
 - d. B more than A

3. **Speech acts include:**
 - a. Locutionary
 - b. Illocutionary
 - c. Perlocutionary
 - d. All of the above mentioned.

4. **A locutionary act produces a/nutterance.**
 - a. Reasonable
 - b. Specific

- c. Original
- d. Understandable

5. Locutionary meaning includes:

- a. Sense
- b. Reference
- c. Both
- d. Neither

6. There is a concentration on the locutionary aspect of the speech act inutterances.

- a. Performative
- b. Constative
- c. Both
- d. Neither

7. One way to think about the illocutionary act is that it..... in making the utterance in the first place.

- a. Reflects the intention of the speaker.
- b. Does not reflect the intention of the speaker.
- c. Both possible
- d. Neither

8. Saying: "I'm very grateful to you for all you have done" performs the illocutionary act of:

- a. Personality
- b. Social complement
- c. Thanking

- d. All false
- 9. The perlocutionary act is carried out by a speaker making an utterance to :**
- a. Produce an understandable utterance.
 - b. Cause a certain effect on the hearer and others through that utterance
 - c. Convey the intention of the speaker.
 - d. All false
- 10. The part “per” in “perlocutionary” means:**
- a. Through
 - b. Before
 - c. Each
 - d. All false
- 11. The perlocution of an utterance is the causing of an effect to happen.....**
- a. With the intention of the speaker.
 - b. Without the intention of the speaker.
 - c. Both possible
 - d. Both wrong
- 12. When the act is intended by the speaker, it is:**
- a. A perlocutionary act
 - b. An illocutionary act
 - c. Both possible
 - d. All false

13. **Is not under the speaker's full control, it is:**
- a. A perlocutionary act
 - b. An illocutionary act
 - c. Both possible
 - d. All false
14. **When the act is usually not evident until after the utterance is made, it is:**
- a. A perlocutionary act
 - b. An illocutionary act
 - c. Both possible
 - d. All false
15. **The act of *persuading* someone, is perlocutionary, because**
- a. The speaker cannot be sure of persuading the hearer.
 - b. The hearer can decide whether to be persuaded or not.
 - c. The speaker is sure of persuading the hearer.
 - d. A and B
16. **A locutionary act has:**
- a. Force
 - b. Meaning
 - c. Consequence
 - d. All true

17. An illocutionary act has:

- a. Force
- b. Meaning
- c. Consequence
- d. All true

18. A perlocutionary act has:

- a. Force
- b. Meaning
- c. Consequence
- d. All true

19. An utterance in a sentence can:

- a. Only be Locutionary
- b. Only be Illocutionary
- c. Only be Perlocutionary
- d. Have the three types in the same sentence.

20. In the example :“There is a car coming.”, we can find:

- a. Only Locutionary
- b. Only Illocutionary
- c. Only Perlocutionary
- d. The three types together

21. Your teacher says, "For class tomorrow, please read pages twenty-one through forty-seven."

- a. Locutionary
- b. Illocutionary

- c. Perlocutionary
 - d. All of the above mentioned.
22. You and a friend are talking about a television show that you both watched the night before. You say, "what did you think about Luke's reaction to Laura's news?"
- a. Locutionary
 - b. Illocutionary
 - c. Perlocutionary
 - d. All of the above mentioned.
